



**入境事務處職員同樂會會員
餐饗優惠低至65折
由2025年7月1日至12月31日**

The Chef's Table
ALL DAY DINING 尚廚

3983 0618

紫
粵
軒
TZE
YUET
HEEN

3983 0628

星幕 cielo
steakhouse + bar

3983 0638

自助午餐
星期一至五**7折**、
星期六、日及公眾假期**8折**
週末下午茶自助餐
星期六、日及公眾假期**8折**
自助晚餐
星期一至四**65折**、
星期五至日、公眾假期及前夕**8折**

Immigration Department Staff Club Member
Up to 35% off on Dining
From 1 July to 31 December 2025

Lunch Buffet
Monday to Friday **30% Off**,
Saturday, Sunday & Public Holidays **20% Off**
Weekend Tea Buffet
Saturday, Sunday & Public Holidays **20% Off**
Dinner Buffet
Monday to Thursday **35% Off**,
Friday to Sunday, Public Holidays & Eve **20% Off**

午市點心·商務午市套餐*及自選菜譜
晚市自選菜譜
午市星期一至五**8折**、
星期六、日及公眾假期**85折**
晚市星期一至**8折**、
星期五至日、公眾假期及前夕**85折**

Dim Sum, Business Lunch Set* & Lunch A La Carte
Dinner A La Carte
Lunch Monday to Friday **20% Off**,
Saturday, Sunday & Public Holidays **15% Off**
Dinner Monday to Thursday **20% Off**,
Friday to Sunday, Public Holidays & Eve **15% Off**

半自助午餐、
忘憂半自助晚餐及全日自選菜譜
午市星期一至**5折**、
星期六、日及公眾假期**8折**
晚市星期一至**7折**、
星期五至日、公眾假期及前夕**8折**

Semi Lunch Buffet, Hassle Free
Semi-dinner Buffet and All Day A La Carte
Lunch Monday to Friday **30% Off**,
Saturday, Sunday & Public Holidays **20% Off**
Dinner Monday to Thursday **30% Off**,
Friday to Sunday, Public Holidays & Eve **20% Off**

條款及細則:

- 此優惠僅適用於入境事務處職員同樂會會員
- 敬請提前預訂及請於預訂時提供職員證號碼
- 於結賬時請出示有效會員證
- 所有價格以原價計算之加一服務費
- 該優惠不適用日子
尚廚：12月15日至31日
紫粵軒：10月6日及7日、12月21日
星幕：12月15日至31日
- 此折扣不適用於加一服務費、飲品、推廣菜譜、特價套餐及私人宴會
- *紫粵軒商務午市套餐不適用於星期六、日及公眾假期
- 只限堂食及最多12位享用
- 不可與其他優惠或折扣同時使用
- 如有任何爭議，香港九龍東皇冠假日酒店保留最終決定權

Terms and Conditions:

- This offer is only applicable to Immigration Department Staff Club Member only
- Advanced reservation is required and please indicate your staff identity card number upon making reservation
- Valid membership card must be presented upon settling the bill
- All prices are subject to 10% service charge based on the original price
- Offer is not valid on the following days:
The Chef's Table : 15 - 31 December
Tze Yuet Heen : 6 & 7 October, 21 December
Cielo : 15 - 31 December
- Discount is not applicable to 10% service charge, beverages, promotion items, set menus and private functions
- *Tze Yuet Heen Business Lunch Set is not applicable on Saturday, Sunday and Public Holidays
- For dine-in consumption and limited to a maximum of 12 diners
- Cannot be used in conjunction with other promotions or discounts
- Crowne Plaza Hong Kong Kowloon East reserves the right to the final decision in case of any disputes

香港九龍東皇冠假日酒店

Crowne Plaza Hong Kong Kowloon East

電話 Tel: (852) 3983 0388 傳真 Fax: (852) 3983 0399

香港將軍澳唐德街3號(港鐵將軍澳站C出口)

3 Tong Tak Street, Tseung Kwan O, Hong Kong (MTR Tseung Kwan O Station Exit C)

info@cptko.com www.crowneplaza.com

 **CROWNE PLAZA**

洲際酒店集團旗下

HONG KONG KOWLOON EAST

香港九龍東皇冠假日酒店